



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 253]
No. 253]

नई दिल्ली, शुक्रवार, जुलाई 12, 1991/आषाढ़ 21, 1913
NEW DELHI, FRIDAY, JULY 12, 1991/ASADHA 21, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह जलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वित्त संश्लेष

(राजस्व विभाग)

(विदेश कर प्रभाग)

शुद्धि पत्र

नई दिल्ली, 12 जुलाई, 1991

(भ्रायकर)

सा.का.नि. 342 (घ) :- भारत के राजपत्र, असाधारण के भाग II, खण्ड III, उपखण्ड (i) दिनांक 20
दिसम्बर, 1990 के पृष्ठ संख्यां 2 से 28 तक प्रकाशित केन्द्रीय प्रत्यक्ष कर बोर्ड की अधिसूचना संख्या सा.का.नि. 992 (घ)
में निम्नलिखित संशोधन किये जायें :

क्र.सं.	पृष्ठ	अनुच्छेद	पैरा	पंक्ति	के स्थान पर	पढ़ें
1	2	3	4	5	6	7
1	2	1	2(क)	2	द्वारा :	द्वारा :
2.	3	3	1(घ)	2	अमरीका	अथवा
3.	4	3	2	4	अनुच्छेद	अमरीकी अनुच्छेद

1	2	3	4	5	6	7
4.	4	5	1	1	अभिसमय प्रयोजनार्थ	अभिसमय के प्रयोजनार्थ
5.	5	5	ज	2	अथवा	अथवा
6.	5	5	झ	5	तक किया	तक किया
7.	5	5	ञ	6	गय हो	गया हो
8.	5	5	ट	2	ऐसम्बली	ऐसेम्बली
9.	5	5	ट(ii)	3	पौरा	पौरा
10.	6	5	5	5	समर्पित	समर्पित
11.	6	5	5	6	है और	होते हैं और
12.	7	7	7	8	बजित	बर्जित
13.	7	8	2 (ग)	2	वायुमार्गे	वायुमार्गों
14.	7	8	3	4	प्राप्त	प्राप्त
15.	7	8	6	2	अंतरण में	अंतरण से
16.	8	9	2	10	समचित	समुचित
17.	8	10	3	2	आय	आय से
18.	8	10	4	2	लाभागो	लाभागों
19.	8	10	5	11	अतिरिक्त	अतिरिक्त
20.	9	11	3 (ग)	8	राज्य का	राज्य की
21.	9	11	4	12	होता ।	होती ।
22.	9	11	5	5-6	थवा	अथवा
23.	9	11	6	4	निवासा	निवासी
24.	9	11	6	6	किस	किसी
25.	9	11	6	8	अथवा	अथवा
26.	9	11	6	11	उद्भूत	उद्भूत
27.	9	11	7	7	हितभोग	हितभोगी
28.	9	11	7	8	अनुच्छेदी	अनुच्छेद
29.	10	12	1	4	पर दूसरे	पर उस दूसरे
30.	10	12	2	7	निम्नलिखित	निम्नलिखित
31.	10	12	2 (कII)	1	अनुवर्ती	अनुवर्ती
32.	10	12	4(क)	1	अधिकारों	अधिकार
33.	10	12	5(क)	2	की और	की है और
34.	11	13	1	3	पूजीगत	पूजीगत
35.	11	14	1(कII)	2	कर लगा	कर लगेगा
36.	11	14	(1 क II)	3	काट	काटे
37.	12	14	1(ग)(1)	2	परा	पौरा
38.	12	14	3	6	पराप्राफ	पौराप्राफ

1	2	3	4	5	6	7	8	9
39.	12	15	2	2	सम्बन्धी का	सम्बन्धी कार्य		
40.	12	16	1	6	शासकताओं	शोधकर्ताओं		
41.	13	18	1	13	अमेरिका	अमेरिकी		
42.	15	24	1 क	12	हों ;	हों ; और		
43.	15	24	2	5	संचालन के	संचालन में		
44.	15	24	3(क)	5	में कोई सिम्प्योरिटीज	में सिम्प्योरिटीज		
45.	15	24	3(ख)	1	यदि कोई	कोई		
46.	16	25	1(ख)	1	को	की		
47.	16	25	1 (ख)	3	पोटिंग	बोटिंग		
48.	16	25	1	19	अनुच्छेद 3	अनुच्छेद 2		
49.	16	25	3	2	उद्भूत	उद्भूत		
50.	16	25	3	24	2 उल्लिखित	2 में उल्लिखित		
51.	16	25	3	25	विदेशों	विदेश		
52.	16	25	3	26	नहीं हो ।	नहीं होंगे ।		
53.	17	26	2	13	कटौतियां	कटौतियां		
54.	18	28	1	3	प्रशासनिक	प्रशासनिक		
55.	18	28	3 (ख)	1	देना कि	देना जो		
56.	19	31	ख	2	जाता उसके	जाता है उसके		
57.	19	प्रोटोकॉल	III	10	फिर	स्थिर		
58.	19	प्रोटोकॉल	IV	1	हो गई है	हुई है		
59.	20	प्रोटोकॉल	V	3	के	में		
60.	20	पक्ष	1	4	के बीच	के बीच		
61.	20	पक्ष	(1)	3	हो ।	हो		
62.	20	पक्ष	3	6	ने	में		
63.	20	पक्ष	3	8	हो ।	हो :		
64.	22	पक्ष	1	2	यही है ।	यही है :		
65.	22	पक्ष	2	2	देशों का	देशों की		
66.	23	पक्ष	4(क)	10	लाइसेंस विक्री	लाइसेंस प्रथवा विक्री		
67.	23	पक्ष	4(क) 2	3	किसी	किस		
68.	23	पक्ष	4(क) 4	2	अदायगियां	अदायगियां		
69.	23	पक्ष	4(क) 5	4	संबंध	संबंधों		
70.	24	विश्लेषण	1	1	अदायगियों	अदायगियां		
71.	24	विश्लेषण	उद्धरण 2	11	आधार सफाई	आधार से सफाई		
72.	24	विश्लेषण	पैरा 4(ख)	11	व्यक्ति का	व्यक्ति को		
73.	25	विश्लेषण	1	2	परामर्श	परामर्शी		

1	2	3	4	5	6	7
74.	25	उदाहरण	4	9	इस में	में
75.	26	विश्लेषण	1	1	संयुक्त	संयुक्त
76.	26	उदाहरण	6	2	संयुक्त	संयुक्त
77.	26	उदा.	7	8	कंपनी	कंपनी
78.	26	उदा.	6	4	करता	करती
79.	26	विश्लेषण		8	कंपनी	कंपनी
80.	26	उदा.	8	12	जाएंगे	जाएंगे
81.	27	विश्लेषण	2	2	संबंधित	संबंधित
82.	27	विश्लेषण	2	4	सेवाएं	सेवाएं

[प्रसिद्धि सूचना नं. 8905 (फा.सं. 501/2/74 एफ.टी. डी.)]

एन.सी. जैन, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

(Foreign Tax Division)

CORRIGENDA

New Delhi, the 12th July, 1991

(INCOME TAX)

G.S.R. 342(E).—In the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. G.S.R. 992(E) dated the 20th December, 1990, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part II, Section 3, Sub-Section(i), dated the 20th December, 1990 at pages 28 to 48—

(1) at page 28,—

(a) in column 1, in line 40, for “fiscal”, read “fiscal”;

(b) in column 2,—

(i) in line 32, for “residence”, read “residents”;

(ii) in line 42, for “residence”, read “residents”;

(iii) in line 43, for “(dence)]”, read “(dence)]”;

(iv) in line 46, for “who”, read “whose”;

(2) at page 29, in column 1, in line 43, for “place of the” read “place of, the”;

(3) at page 30,—

(a) in column 1, in line 27, for “or if”, read “or if he”

(b) in column 2,—

(i) in line 30, for “within Contracting”, read “within a Contracting”;

(ii) in line 40, for “Enterprises).”, read “Enterprises”;

(4) at page 32—

(a) in column 1, in line 58, for “including:—”(read “including—”;

(b) in column 2, in line 16, for “Article”, read “Article,”;

(5) at page 34—

(a) in column 1,—

- (i) in line 23, for “Servicts)”, read “Services);
- (ii) in line 38, for ‘adn”, read “and”;

(b) in column 2,—

- (i) in line 7, for “ceed:—” read “ceed:”;
- (ii) in line 1, for “other”, read “(other”;
- (iii) in line 12, for “paragraph:—”, read “paragraph):”
- (iv) in line 36, for “means:—”, read “means:”;
- (v) in line 61, for “inconsideration”, read “in consideration”;

(6) at page 35—

(a) in column 1, in line 3, for “services ;—”, read “services:”;

(b) in column 2,—

- (i) in line 30, for “taxt”, read “tax”;
- (ii) in line 34, for “in United”, read “in the United”;

(7) at page 36, in column 1,—

- (i) in line 2, for “exceeding:—”, read “exceeding:”;
- (ii) in line 15, for “of banking”, read “of a banking”;
- (iii) in line 20, for “fare”, read “rate”;
- (iv) in line 21, for “8”, read “2”;

(8) at page 37, in column 2,—

- (i) in line 4, for “referred to”, read “referred to in”;
- (ii) in line 5, for “pensions”, read “Pensions”;
- (iii) in line 6, for “(Service)”, read “Service)”;

(9) at page 38—

(a) in column 1, in line 54, for “his”, read “this”;

(b) in column 2,—

- (i) in line 10, for “company more”, read “company, more”;
- (ii) in line 32, for “activity”, read “active”;
- (iii) in line 36, for “out”, read “on”;

(10) at page 39, in column 1, in line 20, for “purposts” read “purposes”;

(11) at page 40,

(a) in column 1,—

- (i) in line 14, for “convention”, read “Convention”;
- (ii) in line 59, for “convention”, read “Convention”;

(b) in column 2,—

- (i) in line 23, for “disclos—”, read “disclose”;
- (ii) in line 27, for “order”, read “ordre”;
- (iii) in line 29, for “the Article”, read “this Article”;

(12) at page 41 in column 2, in line 45, for “exeutive”, read “executive”;

(13) at page 42,—

(a) in column 1,—

(i) in line 14, for “will, accordance”, read “will, in accordance”;

(ii) in line 15, for “Income”, read “income”;

(iii) in line 18, for “of Article”, read “of Article 14”;

(iv) in line 30, for “Property)”, read “Property))”;

(v) in line 32, for “Article 13”, read “Article 13”;

(vi) in line 39, for “Article”, read “Articles”;

(b) in column 2, in line 13, for “Governments;” read “Governments :”;

(14) at page 43, in column 1, in line 48, for “for at reasonable”, read “for a reasonable”;

(15) at page 44, in column 2,—

(i) in line 7, for “described”, read “describes”;

(ii) in line 58, for “will”, read “to”;

(16) at page 45, in column 1, in line 37, for “paragraph 3 for”, read “paragraph 3 (for”;

(17) at page 46, in column 1, in line 5, for “at”, read “of”;

(18) at page 47, in column 1, in line 39, for “and”, read “any”;

(19) at page 48, in column 1,—

(i) in line 15, for “post”, read “cost”;

(ii) in line 42, for “fees included”, read “fees for included”;

[No. 8905/F.No. 501/2/74—FTD]

N.C. JAIN, Jt. Secy.